

## Santa Ana Regional Water Quality Control Board

# ANUNCIO DE LA AGENDA

(Nueva hora Y lugar)

## REUNIÓN DE LA JUNTA REGIONAL

Viernes, 13 de septiembre del 2019 a las 9:30 a.m.

Ciudad de Anaheim, Sala de Reuniones

200 S. Anaheim, Blvd. 1st Floor

Anaheim, CA 92805

Transmisión de la reunión en vivo por internet [LIVE VIDEO](#)

### AVISO

Cambios y postergaciones que puedan afectar este temario se publicaran en nuestro sitio web y se enviaran automáticamente a las personas suscritas a nuestra lista de correo electrónico. Cualquier persona que desee suscribirse a nuestra lista de correo electrónico de la agenda, puede hacerlo de la siguiente manera: vaya a [Subscriptions](#), seleccione "Email Subscriptions" en la parte de arriba de la página. Aquellos que no sean suscritores deben visitar nuestro sitio web antes de la fecha de la reunión de la junta para ver cualquier cambio en la agenda.

Los documentos de respaldo para los temas de la agenda se publican en nuestro sitio web al menos 7 días antes de la reunión programada. Para ver o descargar la documentación, vaya a [Public\\_Notices](#) y seleccione la página "Public Notices" en la parte de arriba.

### Tema 1. Presentaciones

**Tema 2. Foro Público** - Cualquier persona puede dirigirse a la Junta Regional al comienzo de la reunión, sobre cualquier asunto dentro de la jurisdicción de la Junta Regional y que no esté relacionado con un tema que deba ser considerado por separado.

**Tema 3. Reporte de la Persona de Enlace de la Junta Estatal (State Water Resources Control Board)** - Este tema es sólo para información. Ningún testimonio público será permitido y la Junta Regional no tomará ninguna acción formal.

**Tema 4. Aprobación del Acta de la Reunión Regular de la Junta Regional del 14 de junio del 2019** (punto de acción).  
{Felipa Montes 951-782-3285 [felipa.montes@waterboards.ca.gov](mailto:felipa.montes@waterboards.ca.gov)}

WILLIAM RUH, CHAIR | HOPE SMYTHE, EXECUTIVE OFFICER

- Tema 5. Consideración de Temas del Calendario de Consentimiento** - Se espera que los temas marcados con un asterisco sean de rutina y no controversiales. Se le pedirá a la Junta Regional que considere estos temas al mismo tiempo y sin discusión. Si alguna persona interesada, o miembro de la junta o personal, solicita que se elimine algún tema del calendario de consentimiento, se retomará en el orden mostrado.
- \*Tema 6. Enmendando la Orden Número R8-2015-0023, Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) y Permiso Maestro de Reciclaje Emitidos para la ETWD (Planta de Reciclaje de Agua de El Toro Water District, Condado de Orange)** - Esta Orden propone agregar y/o modificar provisiones y especificaciones para descargas, requisitos de reporte y monitoreo, y determinaciones de hecho. Estos cambios son para reconocer la Junta Regional de Agua de Santa Ana como la única junta de agua regional en regular el tratamiento, producción y distribución de agua reciclada de las instalaciones de ETWD dentro de jurisdicciones de las Juntas Regionales de Agua de Santa Ana y San Diego. Estos cambios también son para incluir requisitos para aplicar en tasas agronómicas el agua reciclada para uso de riego de paisaje y actualizar la información de contacto para las instalaciones. **Orden Número R8-2019-0052** {Mark E. Smythe 951-782-4998 [mark.smythe@waterboards.ca.gov](mailto:mark.smythe@waterboards.ca.gov)}
- \*Tema 7. Enmendando la Orden Número R8-2013-0014, Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) y Permiso Maestro de Reciclaje emitidos para la el Proyecto de Demostración de Reciclaje de Agua de la Ciudad de Anaheim, Condado de Orange** – Esta orden propone aumentar la capacidad de diseño autorizada de las instalaciones reguladas para la producción y distribución de agua reciclada para operaciones actuales de Fase I. También propone aumentar condicionalmente la capacidad de diseño para la futura expansión de capacidad de tratamiento de la Fase II, incluir requisitos para aplicar en tasas agronómicas el agua reciclada para uso de riego de paisaje, modificar el programa de monitoreo y reporte, y actualizar la información de contacto para las instalaciones. **Orden Número R8-2019-0053** {Mark E. Smythe 951-782-4998 [mark.smythe@waterboards.ca.gov](mailto:mark.smythe@waterboards.ca.gov)}
- \*Tema 8. Requisitos de Descargo de Desperdicios (WDRs) para Christopher Development Group, Sunflower Residential Development Project, Ciudad de Rialto, Condado de San Bernardino** – Los WDRs son para autorizar descargas de 0.13 acres de relleno en un tributario efímero no nombrado del Santa Ana River, Tramo 4. La descarga de relleno está relacionada a la construcción de desarrollo industrial de 55 casas unifamiliares y 118 casas adosadas, en una parcela de 15.44 acres. La U.S. Army Corps of Engineers no tomó jurisdicción sobre las descargas propuestas. **Orden Número R8-2019-0061** {David Woelfel 951-782-7960 [david.woelfel@waterboards.ca.gov](mailto:david.woelfel@waterboards.ca.gov)}
- Tema 9. Portafolio de Resiliencia del Agua de California (Orden Ejecutiva N-10-19)**

- Esta orden da instrucciones a los secretarios de la Agencia de Recursos Naturales de CA, CalEPA, (incluyendo las Juntas de Agua), y al Departamento de Alimentos y Agricultura de CA para que identifiquen, evalúen, y prioricen un conjunto de medidas complementarias para asegurar abastecimientos de agua seguros y resilientes, protección de inundaciones, y vías de agua para las comunidades del estado, la economía y el medio ambiente (punto informativo).  
{Erik Ekdahl 916-341-5316 [erik.ekdahl@waterboards.ca.gov](mailto:erik.ekdahl@waterboards.ca.gov)}

**Tema 10. Reporte sobre la Investigación de PFAS** – El personal del Programa de Limpieza de Sitios daraa un resumen de la familia más reciente de componentes emergentes conocidos como “PFAS.” La presentación incluiraa una descripción del antecedente y uso histórico de PFAS; los estaandares regulatorios federales y estatales para PFAS en el agua potable, las investigaciones continuas por parte de las agencias de California, y las investigaciones de las Juntas de Agua por todo el estado de los impactos de vertideros de las PFAs, aeropuertos y talleres de galvanoplastia de metal (asunto informativo).  
{Mona Behrooz 951-782-3237 [mehrnoosh.behrooz@waterboards.ca.gov](mailto:mehrnoosh.behrooz@waterboards.ca.gov)}

**Tema 11. Actualización de la Ciudad de Beaumont y Solicitud de Extensión del Proyecto** - El personal de la Junta Regional proveerá una actualización sobre temas relacionados a la operación y expansión de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Ciudad de Beaumont y el cumplimiento de la Ciudad con la Orden de Investigación del Funcionario Ejecutivo como se indica bajo la Sección del Código de Agua 13267. La actualización también incluirá el cumplimiento de la ciudad con su plan de gestión de sal, los compromisos del programa de “Beneficio Máximo”, tal como está especificado en el Plan de la Cuenca. Por último, el personal de la Junta proveerá un reporte de progreso sobre la Expansión de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Ciudad y proyectos de construcción de una tubería y le pedirá a la Junta (Board) que considere la petición de la Ciudad para una extensión de 6 meses del plazo del proyecto (punto pendiente).  
{Chuck Griffin 951-782-4996 [chuck.griffin@waterboards.ca.gov](mailto:chuck.griffin@waterboards.ca.gov)}

**Tema 12: Planes de Acción Correctiva de Tanques de Almacenamiento Subterráneos** – El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de sitios donde planes de Acción Correctiva fueron presentados dentro de la Región como es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Título 23, Artículo 11, Sección 2728 (punto informativo).  
{Kenneth R. Williams 951-782-4496 [ken.williams@waterboards.ca.gov](mailto:ken.williams@waterboards.ca.gov)}

**Tema 13. Reporte de Cierre del Sitios de Tanques de Almacenamiento Subterráneos** - El personal de la Junta (Board) proveerá una lista de cierre de sitios que se han ocurrido dentro de la Región, según es requerido por las Regulaciones de California para Tanques Subterráneos de Almacenamiento, Título 23, Artículo 11, Sección 2728 (punto informativo).  
{Kenneth R. Williams 951-782-4496 [ken.williams@waterboards.ca.gov](mailto:ken.williams@waterboards.ca.gov)}

**Tema 14. Reporte del Funcionario Ejecutivo** (punto informativo).

{Hope A. Smythe 951-782-4493 [hope.smythe@waterboards.ca.gov](mailto:hope.smythe@waterboards.ca.gov)}

**Tema 15. Comunicaciones del Funcionario Ejecutivo y Miembros de la Junta Regional**

- Los miembros de la junta regional y el funcionario ejecutivo, pueden discutir reuniones, comunicaciones, correspondencia u otros artículos de interés general relacionados con asuntos dentro de la jurisdicción de la junta (Board). No habrá ninguna votación o acción formal tomada.

**Sesión Cerrada** - En cualquier momento durante la sesión regular, la Junta Regional puede aplazar a una sesión cerrada para:

- a. considerar evidencia recibida en una audiencia de adjudicación y deliberar sobre una decisión que será alcanzada a base de esa evidencia (código de gobierno sección 11126(c)(3));
- b. considerar el nombramiento, empleo, evaluación del desempeño o despido de un empleado público o para escuchar quejas o cargos contra un empleado público (código de gobierno sección 11126(a)(1));
- c. discutir exposición significativa al litigio (código de gobierno sección 11126(e)(2)(B)(i));
- d. discutir si se iniciará un litigio (código de gobierno sección 11126(e)(2)(C)(i)); y
- e. discutir litigios pendientes en los siguientes asuntos (código de gobierno §11126, subdivision (e)):
  - (1) Goodrich Corporation vs. California State Water Resources Control Board et al. (corte superior de Los Ángeles número de caso BS 110389 [consolidado con BS 110390 y BS110391];
  - (2) En re-Petición de Kwikset Locks, Inc. (SWRCB/OCC números de archivo A-1732, 1732(a), 1732(b), 1732(c), y 1732(d));
  - (3) En re Own Motion Revisión Area de Rialto de contaminación de perclorato (SWRCB/OCC número de archivo A-1824).
  - (4) *United El Segundo, Inc. & Rapid Gas, Inc. contra el Consejo Regional de Control de Calidad de Agua de Santa Ana*, Tribunal Superior del Condado de Riverside, caso número RIC1722363 [Orden de Limpieza y Reducción Impugnada número R8-2016-0048].
  - (5) *Orange County Water District vs. Sabic Innovative Plastics US, LLC et al.*, Corte Superior del Condado de Orange, caso Número 30-2008-00078246-CU-TT-CXC [quejas cruzadas contra la Junta Regional, en busca de alivio declarativo].
  - (6) Edwards Lifesciences LLC y col. contra el *Consejo Regional de Control de Calidad de Agua de Santa Ana*, Tribunal Superior del Condado de Orange, caso número 30-2019-01083704-CU-WM-CXC [orden de investigación de desafío

emitida bajo la sección 13267 del Código de Aguas el 30 de agosto de 2018]

**Aplazamiento** a la reunión regular del 25 de octubre del 2019, a las 9:00 de la mañana, en la Ciudad de Huntington Beach, 2000 Main Street, Huntington Beach, CA 92648.

### **AVISOS**

Cualquier persona que tenga alguna incapacidad y necesite ajustes razonables para participar en esta reunión, pueden comunicarse con Felipa Montes al 951-782-3285, o por correo electrónico [felipa.montes@waterboards.ca.gov](mailto:felipa.montes@waterboards.ca.gov) por lo menos diez días antes de la reunión.

Si necesita servicios de intérprete, también pueden comunicarse por correo electrónico con [felipa.montes@waterboards.ca.gov](mailto:felipa.montes@waterboards.ca.gov) por lo menos 10 días antes de la fecha de la Junta.

Cualquier persona interesada en obtener información o contribuyendo con respecto a solicitudes pendientes para certificación de estándares de la calidad del agua bajo Sección 401 de la Ley Federal de Agua Limpia (Federal Clean Water Act), puede hacerlo comunicándose con Jason Bill al 951-782-3295, o por correo electrónico [jason.bill@waterboards.ca.gov](mailto:jason.bill@waterboards.ca.gov).